SAVIO®

Power bank 20000 mAh
modelo: BA-05

ESPAÑOL

Manual de usuario

¡Gracias por elegir un producto de Savio!

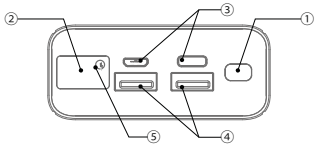
Si nuestro producto cumple sus expectativas, comparta su opinión con otras personas en el portal ceneo.pl, en las redes sociales o en la página web donde realizó la compra. Si desea mostrar su dispositivo en nuestra página de Facebook de SAVIO estaremos encantados.

Si hay algo que podamos mejorar en nuestros productos, escríbanos support@savio.pl

Gracias a sus comentarios, podremos adaptar mejor el producto a sus expectativas.

Antes de empezar a utilizar el aparato adquirido se recomienda leer todo el manual.

1. Diagrama del producto:
① Botón de encendido (encender / apagar)
② Pantalla LED (nivel de carga)
③ Tomas de entrada Micro USB (2A) y USB-C (3A)
④ Tomas de salida 2 × USB-A (3.5A) y USB-C (3A)
⑤ Símbolo de „parpadeo" - función de carga rápida



2. Contenido del paquete:
- POWER BANK SAVIO BA-05 20000 mAh (74 Wh)
- Cable USB-C 3A 30 cm
- Manual de usuario

3. Instrucciones de uso:
El power bank es una batería portátil con puertos Micro USB, USB-C y 2 × USB-A, para cargar dispositivos externos, con una funcionalidad de carga rápida.

4. Carga de dispositivos externos:
- Encienda el power bank con el botón de encendido, o conecte cualquier dispositivo para la puesta en marcha automática.
- Salida USB-A: conecte el cable de carga (no incluido) al puerto USB-A del power bank y conéctelo al dispositivo. El power bank iniciará automáticamente el proceso de carga y la pantalla LED mostrará el nivel de carga restante del power bank.
- Salida USB-C: conecte el cable de carga (cable USB-C 3A incluido) al puerto USB-C del power bank y conéctelo al dispositivo. El power bank iniciará automáticamente el proceso de carga y la pantalla LED mostrará el nivel de carga restante del power bank.
- Cuando se activa la función de carga rápida, la pantalla LED mostrará un símbolo de rayo verde - (símbolo en su lugar). Si el adaptador o el cable no admiten la función de carga rápida, la pantalla solo mostrará el porcentaje del nivel de carga del power bank.
- Una vez que el dispositivo conectado esté completamente cargado, desconecte el cable USB. La pantalla LED se apagará después de 30 segundos de inactividad.

5. Carga del Power Bank:
Para cargar la batería del power bank, conéctela al puerto USB de un ordenador o a un adaptador de CA compatible / cargador usando el cable USB.
- Entrada micro USB: conecte el cable de carga (no incluido) con un conector USB al puerto micro USB del power bank y conéctelo a una fuente de alimentación.
- Entrada USB-C: conecte el cable de carga con conector USB (cable USB-C 3A incluido) al puerto USB-C del power bank y conéctelo a una fuente de alimentación.
- La activación de la función de carga rápida será señalizada por la aparición de un símbolo de rayo verde - .
- Cuando esté completamente cargada, la pantalla led mostrará "100%"; desconectar el cable USB. El power bank estará listo para su uso. La pantalla LED se apagará después de 30 segundos de inactividad.

6. Especificación técnica:

Nombre del fabricante:	Elmak Sp. z o. o. Calle Al. Żołnierzy I Armii Wojska Polskiego 20B, 35-301 Rzeszów
Modelo :	BA-05
Capacidad:	20000 mAh (74 Wh)
Entradas:	USB Micro (5V–2A, 9V–2A), USB-C (12V–1.5A, 9V–2A, 5V–3A)
Salidas:	USB-C (12V–1.5A, 9V–2.3A, 5V–3A), 2x USB-A: (12V–1.5A, 9V–2A, 5V–3.5A)
Tiempo de carga:	Hasta 6.5 h (carga rápida 12V–1.5A o 9V–2A), hasta 5 h (cargador5V–2A)
Material:	ABS+PC
Dimensiones:	145×66×27 mm
Peso:	422 g

7. Importante:
- La pantalla LED en el power bank le informa sobre el nivel de carga del dispositivo.
- Al presionar el botón de encendido, una vez que se enciende el dispositivo, le permite comprobar su nivel de carga.
- Al presionar dos veces el botón de encendido, se apagará el dispositivo.
- El power bank tiene una función de carga automática después de conectar el dispositivo, sin necesidad de iniciarlo.
- Después de 30 segundos de inactividad, el banco de energía se apagará automáticamente.
- La corriente de salida puede depender del nivel de descarga de la batería del dispositivo conectado.
- Después de cargar el power bank, desconéctelo de la fuente de alimentación, de lo contrario la batería puede dañarse.
- Para conservar la duración de la batería, cargue el dispositivo al menos una vez al mes.
- No intente encender su power bank si está completamente descargado - esto puede dañar las células y, en consecuencia, todo el dispositivo.

8. Condiciones de seguridad:
- Utilice el producto de acuerdo con su uso previsto, ya que un uso inadecuado puede dañar el producto.
- No exponga el dispositivo a la humedad, el calor o la luz solar, no utilice el producto en un entorno polvoriento.
- El aparato sólo debe limpiarse con un paño seco.
- Las reparaciones y modificaciones independientes conllevan a la pérdida automática de la garantía.
- Los golpes o caídas pueden dañar el product

SAVIO®

Power bank 20000 mAh
modelo: BA-05

PORTUGUÊS

Manual do usuário

Obrigado por escolher um produto da Savio!

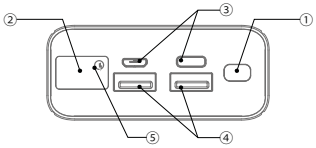
Se o nosso produto atender às suas expectativas, compartilhe sua opinião com outras pessoas no portal ceneo.pl, nas redes sociais ou no site onde você fez a compra. Se desejar mostrar seu dispositivo na nossa página do Facebook da SAVIO, ficaremos felizes.

Se houver algo que possamos melhorar em nossos produtos, escreva para support@savio.pl

Graças aos seus comentários, poderemos adaptar melhor o produto às suas expectativas.

Antes de começar a usar o aparelho adquirido, recomenda-se ler todo o manual.

1. Diagrama do produto:
① Botão de ligar (ligar / desligar)
② Tela LED (nível de carga)
③ Entradas Micro USB (2A) e USB-C (3A)
④ Saídas 2 × USB-A (3.5A) e USB-C (3A)
⑤ Símbolo de „piscar" – função de carga rápida



2. Conteúdo da embalagem:
- POWER BANK SAVIO BA-05 20000 mAh (74 Wh)
- Cabo USB-C 3A 30 cm
- Manual do usuario

3. Instruções de uso:
O power bank é uma bateria portátil com portas Micro USB, USB-C e 2 × USB-A, para carregar dispositivos externos, com funcionalidade de carga rápida.

4. Carga de dispositivos externos:
- Ligue o power bank com o botão de ligar ou conecte qualquer dispositivo para iniciar a carga automaticamente.
- Saída USB-A: conecte o cabo de carga (não incluído) à porta USB-A do power bank e conecte-o ao dispositivo. O power bank iniciará automaticamente o processo de carga e a tela LED mostrará o nível de carga restante do power bank.
- Saída USB-C: conecte o cabo de carga (cabo USB-C 3A incluído) à porta USB-C do power bank e conecte-o ao dispositivo. O power bank iniciará automaticamente o processo de carga e a tela LED mostrará o nível de carga restante do power bank.
- Quando a função de carga rápida estiver ativada, a tela LED mostrará um símbolo de raio verde (símbolo no lugar). Se o adaptador ou cabo não suportarem a função de carga rápida, a tela mostrará apenas a porcentagem do nível de carga do power bank.
- Assim que o dispositivo conectado estiver completamente carregado, desconecte o cabo USB. A tela LED se apagará após 30 segundos de inatividade.

5. Carga do Power Bank:
Para carregar a bateria do power bank, conecte-o à porta USB de um computador ou a um adaptador de CA compatível/carga usando o cabo USB.

- Entrada micro USB: conecte o cabo de carga (não incluído) com um conector USB à porta micro USB do power bank e conecte-o a uma fonte de alimentação.
- Entrada USB-C: conecte o cabo de carga com conector USB (cabo USB-C 3A incluído) à porta USB-C do power bank e conecte-o a uma fonte de alimentação.
- A ativação da função de carga rápida será sinalizada pelo aparecimento de um símbolo de raio verde.
- Quando estiver completamente carregado, a tela LED mostrará „100%"; desconecte o cabo USB. O power bank estará pronto para uso. A tela LED se apagará após 30 segundos de inatividade.

6. Especificação técnica:

Nome do fabricante:	Elmak Sp. z o. o. al. Żołnierzy I Armii Wojska Polskiego 20B 35-301 Rzeszów
Modelo:	BA-05
Capacidade:	20000 mAh (74 Wh)
Entradas:	USB Micro (5V⎓2A, 9V⎓2A), USB-C (12V⎓1.5A, 9V⎓2A, 5V⎓3A)
Saídas:	USB-C (12V⎓1.5A, 9V⎓2.3A, 5V⎓3A), 2x USB-A: (12V⎓1.5A, 9V⎓2A, 5V⎓3.5A)
Tempo de carga	Até 6.5 h (carga rápida 12V⎓1.5A o 9V⎓2A), até 5 h (cargador 5V⎓2A)
Material:	ABS+PC
Dimensões:	145×66×27 mm
Peso:	422 g

7. Importante:

- A tela LED do power bank informa sobre o nível de carga do dispositivo.
- Ao pressionar o botão de ligar, uma vez que o dispositivo é ligado, você pode verificar seu nível de carga.
- Ao pressionar duas vezes o botão de ligar, o dispositivo será desligado.
- O power bank possui uma função de carga automática após conectar o dispositivo, sem necessidade de iniciá-lo.
- Após 30 segundos de inatividade, o power bank se desligará automaticamente.
- A corrente de saída pode depender do nível de descarga da bateria do dispositivo conectado.
- Após carregar o power bank, desconecte-o da fonte de alimentação, caso contrário, a bateria pode ser danificada.
- Para preservar a vida útil da bateria, carregue o dispositivo pelo menos uma vez por mês.
- Não tente ligar o power bank se ele estiver completamente descarregado - isso pode danificar as células e, consequentemente, todo o dispositivo.

8. Condições de segurança:

- Utilize o produto de acordo com sua finalidade, pois um uso inadequado pode danificar o produto.
- Não exponha o dispositivo à umidade, calor ou luz solar, não utilize o produto em um ambiente empoeirado.
- O aparelho deve ser limpo apenas com um pano seco.
- Reparos e modificações independentes acarretam a perda automática da garantia.
- Quedas ou impactos podem danificar o produto.

Garantía:
El fabricante ofrece una garantía, por un período no inferior al mínimo requerido por la legislación vigente, en el país donde se adquirió el producto. La información detallada sobre la garantía está disponible para su descarga en:
www.savio.pl/en/service-and-support

Garantia:
O fabricante oferece uma garantia, por um período não inferior ao mínimo exigido pela legislação aplicável, no país onde o produto foi adquirido. As informações detalhadas sobre a garantia estão disponíveis para download em:
www.savio.pl/en/service-and-support

Informação sobre a utilização de aparelhos elétricos e eletrônicos
Este símbolo indica que os aparelhos elétricos não devem ser descartados com o restante dos resíduos domésticos. Os aparelhos usados devem ser entregues em um ponto local de coleta desse tipo de resíduos ou em um centro de reciclagem. Entre em contato com as autoridades locais para obter informações sobre os métodos de descarte disponíveis na sua área. Os resíduos de aparelhos elétricos podem conter substâncias perigosas (por exemplo, mercúrio, chumbo, cádmio, cromo, ftalatos) que podem chegar ao ar, ao solo e às águas subterrâneas quando se filtram a partir dos aparelhos usados. A contaminação ambiental por essas substâncias provoca sua bioacumulação, causando lesões ou doenças em organismos vivos, o que representa um risco para a saúde ou vida de pessoas e animais. Os lares podem contribuir para a proteção do meio ambiente coletando adequadamente os resíduos. Assim, as substâncias perigosas dos equipamentos são neutralizadas e as valiosas matérias-primas secundárias são reutilizadas para a produção de novos equipamentos.

Información sobre la utilización de aparatos eléctricos y electrónicos
Este símbolo indica que los aparatos eléctricos no deben desecharse con el resto de residuos domésticos. Los aparatos usados deben entregarse en un punto local de recogida de este tipo de residuos o en un centro de reciclaje. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre los métodos de eliminación disponibles en su zona. Los residuos de aparatos eléctricos pueden contener sustancias peligrosas (por ejemplo, mercurio, plomo, cadmio, cromo, ftalatos) que pueden llegar al aire, al suelo y a las aguas subterráneas cuando se filtran desde los aparatos usados. La contaminación ambiental con estas sustancias provoca su bioacumulación, causando lesiones o enfermedades en los organismos vivos, lo que supondría un riesgo para la salud o la vida de las personas y los animales. Los hogares pueden contribuir a la protección del medio ambiente recogiendo adecuadamente los residuos. De este modo, se neutralizan las sustancias peligrosas de los equipos y se reutilizan las valiosas materias primas secundarias para la producción de nuevos equipos.

HU Az Ön nyelvén található felhasználói kézikönyv a következő címen érhető el:
www.savio.pl/en/download

GR Το εγχειρίδιο χρήσης στη γλώσσα σας είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση: www.savio.pl/en/download

CZ Uživatelská příručka ve vašem jazyce je k dispozici na adrese:
www.savio.pl/en/download

SK Používateľská príručka vo vašom jazyku je k dispozíciina:
www.savio.pl/en/download

DE Das Benutzerhandbuch in Ihrer Sprache finden Sie unter:
www.savio.pl/en/download

RO Manualul de utilizare în limba dvs. este disponibil la:
www.savio.pl/en/download

LT Vartotojo kalba jūsų kalba galima rasti:
www.savio.pl/en/download

LV Lietotāja rokasgrāmata jūsu valodā ir pieejama vietnē:
www.savio.pl/en/download

EE Kasutusjuhendi leiate oma keeles all:
www.savio.pl/en/download

BG Можете да намерите ръководството за потребителя на вашия език под: www.savio.pl/en/download

FI Löydät käyttöoppaan omalla kielelläsi osoitteesta:
www.savio.pl/en/download

FR Vous pouvez trouver le manuel d'utilisation dans votre langue sur:
www.savio.pl/en/download

ES Puede encontrar el manual de usuario en su propio idioma en:
www.savio.pl/en/download

NL U kunt de gebruikershandleiding in uw taal vinden op:
www.savio.pl/en/download

HR Korisnički priručnjk na vašem jeziku dostupan je na:
www.savio.pl/en/download

SE Användarmanualen på ditt språk finns på:
www.savio.pl/en/download

IT Puoi trovare il manuale utente nella tua lingua su:
www.savio.pl/en/download

PRODUCER:
Elmak Sp. z o.o.
al. Żołnierzy I Armii Wojska Polskiego 20B
35-301 Rzeszów
www.savio.pl